

Spritzschutzset für optische Sonde

GB: Slash guard set for optical probe

F: Set de protection pour sonde optique

I: Set paraspruzzi per sonda ottica

NL: spatbescherming voor optische sonde

PL: Zestaw ochrony przeciwbryzgowej dla sondy optycznej

Art. Nr. 28706

Part No. 28706

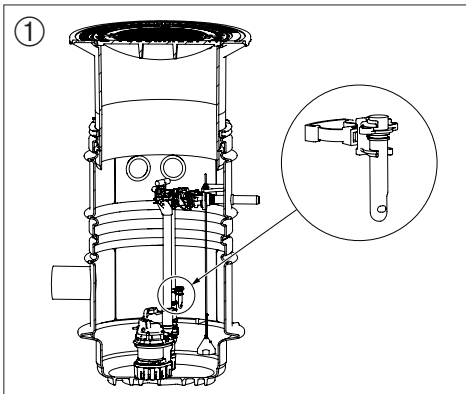
Art. Nr. 28706

cod.art. 28706

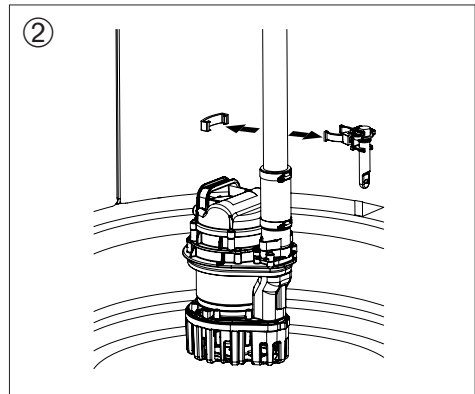
art. nr. 28706

nr art. 28706

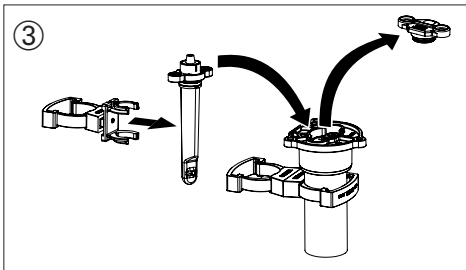
Optische Sonde Höhe 2 und 3 Verbau im Schacht LW 600 / Optical probe Height 2 and 3 – installation in System 600 chamber / Sonde optique hauteur 2 et 3 montage dans le regard LW 600 / Sonda ottica altezza 2 e 3, installazione nel pozzetto DN/ID 600 / Montage van optische sonde in hoogte 2 en 3 in LW600 schacht / Sonda optyczna wysokość 2 lub 3, zabudowa w studzience LW 600



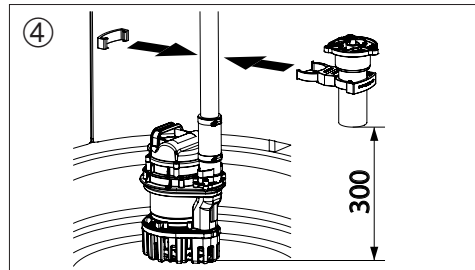
Derzeitiger Verbau der opt. Sonde / Current installation of optical probe / Montage actuel de la sonde optique / Posizione attuale della sonda ottica / montage van de optische sondeL / dotychczasowa zabudowa sondy optycznej



Befestigungsclip öffnen / Open probe clip / Ouvrir le clip de fixation / Aprire la clip di fissaggio / bevestigingsclip openen / Otworzyć klipsy mocujące



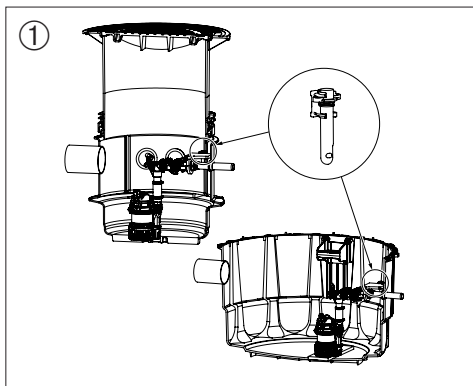
1. Blindstopfen entfernen / Remove blind plug from splash guard (2 screws) / Enlever le plot de remplissage / Togliere il tappo cieco / blindkap verwijderen / Usunąć zaślepkę
2. Sonde aus Halterung nehmen und mit 2 Schrauben am Schutzrohr befestigen / Uncouple probe from mount and insert into splash guard. Secure with the two screws / enlever la sonde de sa fixation et la visser avec deux visse au tuyau de protection / Rimuovere la sonda dal supporto e fissarla con due viti sul tubo di protezione / sonde uit houder nemen en met 2 schroeven op beschermingsbuis bevestigen / Sondę wyjąć z uchwytu i zamocować za pomocą 2 śrub w rurze ochronnej.



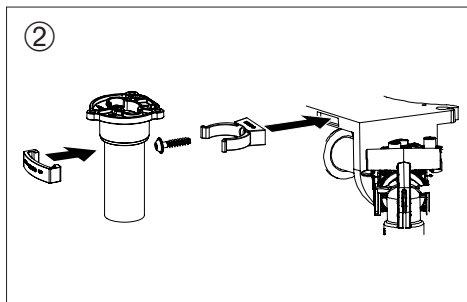
Befestigungsclips an der Druckleitung montieren / Fasten splash guard and probe to pressure pipe with clips / Monter les clips de protection Au tuyau de pression / Collocare la clip di fissaggio sul tubo di pressione / bevestigingsclips aan de persleiding monteren / Zamontować klipsy mocujące na przewodzie tłocznym /

- D** Beachten Sie die Sicherheitshinweise und weitere Beschreibung in den zugehörigen Einbauanleitungen.
- GB** Please read the safety instructions and more detailed description in the respective installation manuals.
- F** Respectez les consignes de sécurité et autres descriptions données dans les instructions de montage respectives.
- I** Osservare le istruzioni di sicurezza e le ulteriori descrizioni nelle relative istruzioni di montaggio
- NL** Neem de veiligheidsinstructies en de overige omschrijving in de bijbehorende montagehandleidingen in acht.
- PL** Należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa oraz odpowiednich opisów umieszczonych we właściwych instrukcjach montażowych.

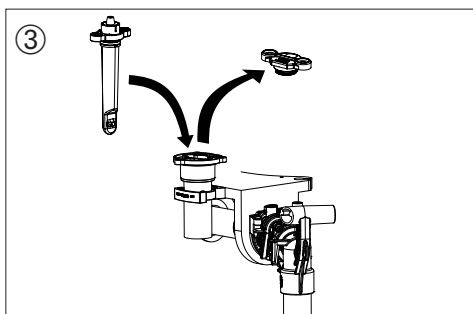
Optische Sonde Höhe 1 Verbau im Schacht LW 600/ Bodenteil LW 1000 / Optical probe Height 1 – installation in System 6 00 Chamber / Sonde optique niveau 1, montage dans le regard LW 600, pièce au sol LW1000 / Sonda ottica altezza 1, installazione nel pozzetto DN/ID 600 / base DN/ID 1000 montage van optische sonde in hoogte 2 en 3 in LW 600 schacht / Sonda optyczna wysokość 1, zabudowa w studziencie LW 600/ część denna LW 1000



Derzeitiger Verbau der opt. Sonde / Current installation of optical probe / Montage actuel de la sonde optique / Posizione attuale della sonda ottica / montage van de optische sonde / dotychczasowa/obecna zabudowa sondy optycznej Sonda

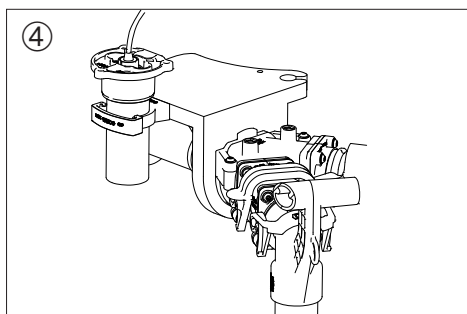


Schutzrohr mit Clip an Halterung montieren/
Secure splash guard with clip to the mounting bracket /
Fixer le tuyau de protection au crochet /
Collocare il tubo di protezione con la clip sul supporto /
Beschermingsbuis met bevestigingsclip aan persleiding-
beugel monteren /
Zamontować rurę ochronną za pomocą klipsa na uchwycie



1. Blindstopfen entfernen / Remove blind plug from splash guard (2 screws) / Enlever le plot de remplissage / Togliere il tappo cieco / blindkap verwijderen / Usunąć zaślepkę

2. Sonde mit 2 Schrauben im Schutzrohr befestigen / Insert probe into splash guard and secure with two screws / Fixer la sonde au tuyau de protection avec 2 visse/ Fissare la sonda con due viti sul tubo di protezione / sonde met 2 schroeven op beschermingsbuis bevestigen / Zamocować sondę za pomocą 2 śrub w rurze ochronnej



Montierter Zustand / Properly installed probe with splash guard / Etat monté / Situazione a fine montaggio / gemonteerde situatie / Stan zamontowany